

Ирина Кононенко,

главный библиотекарь ЦНБ Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина

Мария Сибилла Мериан и ее труды

Стаття присвячена життю і діяльності Марії Сибілли Меріан – талановитої німецької дослідниці, художниці, майстра наукової ілюстрації, книговидавця. Результатом її творчої діяльності стали книги гравюр, які не мають собі рівних в ентомологічній літературі й дотепер за точністю та красою малюнків. Значну увагу приділено опису примірників видань М. С. Меріан, які зберігаються у фонді Центральної наукової бібліотеки Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна.

Ключові слова: Центральна наукова бібліотека Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна, видання XVIII ст. з біології, Марія Сибилла Меріан, ентомологія, комахи Південної Америки.

The article is devoted to the life and activity of Maria Sibylla Merian. She was a talented deutsch scientist and explorer, an artist, the master of scientific illustration, publisher. The result of her researches and creative activities are the books of engravings, that doesn't know so far no equal on accuracy and beauty of the drawings in the entomological literature. Great attention is also paid to the characteristics of Merian's publications that are stored in the fund of the Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University.

К e y w o r d s: Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University, the XVIII century publications on the biology, Maria Sibylla Merian, Entomology, insects of the South America.

За годы своего существования библиотека Харьковского университета накопила богатый и разнообразный книжный фонд. Сегодня он насчитывает свыше 3 миллионов экземпляров. Самой ценной его частью являются издания XV–XVIII вв. Их количество превышает 28 тысяч единиц хранения. Внутри этого массива выделены различные коллекции: издания XV в. – инкунабулы, издания XVI–XVIII вв. Также отдельно хранятся издания по ботанике XVI–XVIII вв. на латинском, немецком и голландском языках. В основном, это так называемые «травники», т.е. описание растений и их полезных свойств, в т. ч. и лечебных. Среди них много иллюстрированных изданий, рисунки в некоторых экземплярах раскрашены от руки.

Прежде всего это издания выдающейся немецкой художницы и гравера Марии Сибиллы Мериан (1647–1717), которая всю свою жизнь посвятила изучению растений и насекомых, их описанию, зарисовке и изданию научно-художественных альбомов с результатами своей работы. Она же сама вела книжную торговлю, а полученные средства шли преимущественно на проведение научных исследований и составление коллекций.

Уроженка Германии середины XVII в. первая женщина-энтомолог через своих родителей была связана с Голландией и Швейцарией, а через потомков – с Россией: ее внучка вышла замуж за известного Леонарда

Эйлера – великого математика, механика и физика. В совершенстве владея несколькими языками (латынью, немецким и голландским), Мериан была не только ученою женщиной, талантливым художником-мастером натюрморта, виртуозно владевшим техникой научной иллюстрации, но и первым исследователем природы и насекомых Западного полушария. Она совершила поистине научный подвиг: вместе с дочерью осуществила путешествие в Южную Америку, два года прожила там, занимаясь сбором и изучением насекомых, и стала первооткрывательницей мира насекомых этого материка. В Европу она привезла богатейшую научно описанную энтомологическую коллекцию. Особый интерес вызывали бабочки. Как утверждают энтомологи, чешуекрылые – это такое же украшение мира насекомых, как орхидея среди цветов и райская птица среди пернатых. В представленной на обозрение коллекции они были таким украшением [3, с. 113]

Мария Сибилла Мериан была одной из первых женщин, посвятивших свою жизнь изучению «омерзительных тварей», как тогда называли насекомых. Она стремилась познать их и облагородить своим искусством. Этой удивительной женщине принадлежит заслуга детального изучения и красочного изображения метаморфоза насекомых, популяризации этого явления.. Мериан впервые сумела соединить цели биологической науки с высоким искусством, заставить их послужить друг другу.

Жизнь и разносторонний талант Марии Сибиллы Мериан снискали ей всемирную известность. Имя Мериан было известно не только художникам, книгоиздателям, но и путешественникам, кабинетным ученым, садоводам, коллекционерам. Результатом научной и творческой деятельности исследовательницы были книги гравюр, по сей день по точности и красоте рисунков не знающие себе равных в энтомологической литературе. Эффектные, сочные краски этих произведений и поныне создают впечатление живой и радостной природы. Важнейшим достижением исследовательской работы, которую вела Мериан с упорством настоящего ученого, явилось изучение насекомых как части природы во взаимосвязи с окружающим их растительным миром и другими животными. В своих сочинениях Мериан не ограничивалась только рассказами о насекомых. Она наблюдала и описывала растения и животных, изучала обычай народов, живущих в этой местности. Все увиденное нашло отражение в ее книгах.

Издания Мериан обращались к чувствам ценителей высокого искусства и давали пищу уму показом «чудес» природных превращений, органично соединяли научную значимость и орнаментальность, подчеркивая красоту и гармонию земной жизни. Они являются примером удивительного синтеза науки и художественного творчества.

Заключительный период жизни художницы-натуралистки был особенно продуктивным. Мериан задумала подготовить новое, дополненное еще одной частью, издание «Книги о гусеницах». Предыдущее издание двух частей было осуществлено соответственно в 1679-м и 1683 г. Вновь подготовленные и дополненные части она сама перевела на голландский язык, они вышли в свет в 1713-м и 1714 г. В 1715 г. болезнь, привившая Мериан к креслу, помешала ей подготовить третью часть. Она умерла в январе 1717 г. Закончился почти полувековой период ее самоотверженной научной и творческой деятельности.

Дочери Мериан посчитали своим долгом закончить дело матери. Первоочередной задачей для них стало завершение третьей части «Книги о гусеницах». В последние годы жизни Мария Сибилла была захвачена этой работой, так как хотела включить в нее свои новые наблюдения и исправить вкравшиеся ошибки. Книга вышла в год ее смерти. Гравюры, помещенные в третьей части, были выполнены по рисункам Марии Сибиллы. Пояснительный текст к ним также написан самой художницей [3, с. 123].

Нужно заметить, что Мериан выпускала книги только на собственные деньги. Ей не удалось накопить богатств и под старость она жила в такой нищете, что хоронили ее за счет города. Средства, здоровье, жизненные силы этой женщины были подчинены единственной цели: подготовке и изданию книг. Лейтмотивом всей ее жизни было утверждение, что только труд в по-

те лица может приносить обильные плоды. Усилия не пропали даром: потомкам остались результаты этой подвижнической деятельности – уникальные книги.

В отделе книжных памятников, ценных изданий и рукописей ЦНБ ХНУ имени В. Н. Каразина хранится шесть изданий М. С. Мериан. Пять из них – XVIII в. Это следующие книги: «*Der rupsen begin, voedzel en wonderbaare verandering. D.I., II., III (als mede een Appendix behelsende eenige surinamische insecten, geobserveert door haar dochter Johanna Helena Herolt.)*» («Книга о гусеницах» в трех томах, изданных в 1713, 1714, 1717 гг. на голландском языке); «*Erucaarum ortus, alimentum et paradoxa metamorphosis*» (экземпляр «Книги о гусеницах» на латинском языке, изданный в 1718 г.); «*Over de Voortteeling en wonderbaerlyke Veranderingen der Surinaamsche Insecten*» («Метаморфозы суринамских насекомых», 1719 г.). Все они напечатаны в Амстердаме [9, 10, 11].

Самые ранние из перечисленных изданий (два из них вышли при жизни автора) переплетены в один том [9], в начале которого помещен портрет М. С. Мериан с гравюры голландского художника Я. Хоубракена. Каждый из выпусков содержит по пятьдесят гравюр, их описание и декоративный дополнительный титульный лист, так называемый шмутитул, перед каждой иллюстративной частью. Гравюры и портрет художницы раскрашены от руки. Переплет с золотым тиснением на крышках, роскошным форзацем и золотым обрезом.

В следующий год после смерти М. С. Мериан вышло издание «Книги о гусеницах» на латинском языке [10]. Выпустил его в Амстердаме в 1718 г. издатель Иоанн Оостервик. Перед титульным листом расположена фронтиспис: окруженные амурами музы в роскошном дворце препарируют бабочек. Перед началом текста книги помещено хвалебное стихотворение доктора медицины и философии С. де Переса, посвященное Марии Сибилле. К сожалению, гравюры не раскрашены.

Следующее издание – «Метаморфозы суринамских насекомых» (Амстердам, 1719) [11]. Это фолиант с великолепными раскрашенными гравюрами, изданный все тем же И. Оостервиком. Раскрашена также типографская марка и заставка-герб перед посвящением издателя некоему Балтазару Скотту.

И последний экземпляр, вышедший в свет во второй половине XX в., «Ленинградские акварели» [12]. В 70-е годы между Академией наук СССР и издательством «Эдицион Лейпциг» (ГДР) был заключен договор о приобретении права на печатное воспроизведение акварелей Марии Сибиллы Мериан, хранящихся в Библиотеке и Архиве Академии наук в Ленинграде. А там хранится 180 рисунков художницы-натуралистки. Готовили издание немецкие и русские специалисты. Были написаны сопроводительные

статьи и комментарии. Коллекция обрабатывалась и готовилась к печати коллективом ученых под руководством профессора Э. Уллмана.

Книга в двух томах роскошно издана в стиле первых альбомов Марии Сибиллы Мериан, т.е. с сохранением крупного формата (35 x 40 см), расположения рисунков, а также дополнительного текста на пяти языках. Первый том содержит, выполненные на отдельных листах методом фототипии в девять-девятнадцать цветов, пятьдесят факсимильных репродукций.

Сто сорок шесть акварелей воспроизведены по четыре на листе, в уменьшенном размере. Такой способ расположения встречался и в прижизненных изданиях художницы. Они составили второй том. В него вошли, кроме того, статьи и научные аннотации к каждой акварели на немецком, английском, французском и русском языках.

После того, как экспертами были отобраны лучшие копии, все остальные подверглись ликвидации. Издание вышло тиражом 1800 экземпляров, и клише сразу же были уничтожены. Квалифицированные специалисты добились безупречной точности красок, работая с оригинальными акварелями Мериан.

Уникальным получилось не только все издание, но и каждый экземпляр. Комплект из двух больших книг, наподобие старинных фолиантов, помещен в картонный футляр. Книжные переплеты каждого комплекта украшены оригинальными рисунками: это различные мотивы на тему «Букет», хорошо сочетающиеся с содержанием книг. Это издание вполне может украсить любую коллекцию [3, с. 156–158].

Установить кому принадлежали книги, хранящиеся теперь в отделе книжных памятников, ценных изданий и рукописей библиотеки университета, не представляется возможным, так как на изданиях нет записей об их принадлежности, штампов или экслибрисов.

Только одно издание сохранило для истории имя своего владельца: «Der rupsen begin, voedzel en wonderbaare verandering. D.I-III (als mede een Appendix behelsende eenige surinamische insecten, geobserveert door haar dochter Johanna Helena Herolt.)» – Amsterdam, [1713, 1714, 1717] («Книга о гусеницах», Амстердам, 1713–1717). Этот экземпляр попал в нашу университетскую библиотеку из собрания Н. Н. Шапошникова, о чем свидетельствует его владельческая печать. Нам удалось найти некоторые сведения об этом человеке.

В «Истории города Харькова» Д. И. Багалея упоминается купец Н. И. Шапошников, который вместе с другими представителями своего сословия начинает играть видную роль в жизни города в 50-е годы XIX века [1, с. 167; с. 520]. Вероятно, это был отец будущего владельца книги.

Николай Николаевич Шапошников родился в 1848 г. в купеческой семье. Получил образование в первой харьковской гимназии, которую закончил в 1867 г. [2,

с. 387]. В следующем году поступил на отделение естественных наук физико-математического факультета Харьковского университета. Учился он, как тогда говорилось, «на собственном содержании», т. е. на свои средства [4, с. 8]. Через четыре года, в 1872 г., он Шапошников закончил университет. В дальнейшем он защитил диссертацию и получил учченую степень кандидата естественных наук [6, с. 54]. Нам не удалось обнаружить сведения о том, когда это произошло, и о том, где он впоследствии работал. В 1901 г. Н. Н. Шапошникову принадлежали несколько домов в центре города [5, с. 383, 439], а жил он в собственном доме № 60 на Немецкой (затем Пушкинской) улице до 1917 г. [7, стлб. 346].

Библиотека Н. Н. Шапошникова попала в университет в 1928 г. и была записана в материальную (т.е. инвентарную) книгу библиотеки в следующем году. Это более 300 названий изданий XVI–XIX вв. на английском, немецком, французском, латинском и русском языках. К настоящему времени в фонде обнаружено 132 книги из библиотеки Н. Н. Шапошникова. Идентифицировать принадлежность помогла уже упоминавшаяся печать, а также рукописная надпись или скромный шрифтовой экслибрис «Из книг Н. Н. Шапошникова № ...», приклеенный на форзаце многих экземпляров. На некоторых книгах сохранились дарственные надписи авторов Н. Н. Шапошникову, в частности, автограф его товарища по учебе в университете, затем доцента кафедры зоологии Н. Ф. Белецкого, талантливого ученого-физиолога, рано ушедшего из жизни [8]. Н. Н. Шапошников был многогранной личностью. Тематика изданий его книжного собрания не исчерпывается только профессиональными интересами. В личной библиотеке Н. Н. Шапошникова есть издания по истории, физике, географии, зоологии, медицине, библиографии, истории книги и даже алхимии. Среди них – и такой раритет, как «Книги о гусеницах» Марии Сибиллы Мериан с цветными иллюстрациями.

Экземпляры изданий М. С. Мериан занимают достойное место в коллекции иностранной книги XVIII в. ЦНБ ХНУ имени В. Н. Каразина. Каждая в отдельности и все вместе они напоминают о необыкновенной женщине – ученом-энтомологе, художнице, гравере, издателе и просто великой труженице. Как сказал французский писатель-моралист Франсуа де Ларошфуко, мало на свете женщин, достоинства которых пережили бы их красоту [3, с. 123]. Одна из них – Мария Сибилла Мериан.

Список использованных источников

1. Багалей Д. И., Миллер Д. П. История города Харькова за 250 лет его существования (1655–1905) / Д. И. Багалей, Д. П. Миллер. – Т. 2. XIX – нач. XX в. – Х., 1993. – 973 с.
2. Биографический словарь бывших питомцев Первой Харьковской гимназии за истекшее столетие: [1805–1905]. – Х. : Русская типолит., 1905. – 441 с.

3. Лукина Г. А. Мария Сибилла Мериан / Т. А. Лукина. – Л. : Наука, 1980. – 206 с.
4. Список студентов и посторонних слушателей лекций Императорского Харьковского университета на 1868–1869 ак. год. – Х. : Тип. ун-та, 1869. – 46 с.
5. Список домовладельцев г. Харькова. – Х. : Типо-лит. Н. В. Петрова, 1905. – 1105 стр.
6. Список домовладельцев г. Харькова // Харьковский календарь на 1890 год. – Х. : Тип. Губерн. правл., 1890. – 130 с.
7. Справочная книга «Весь Харьков» на 1917 г. / изд. Е. С. Элькина. – Х. : Тип. А. Перельмана, 1917. – 378 стр.
8. Белоусов Н. Ф. Белецкий Николай Федорович // Физико-математический факультет Харьковского университета за первые 100 лет существования (1805–1905) / под ред. И. П. Осипова и Д. И. Багалея. – Х., 1908. – [Ч. 2]. Биогр. словарь. – С. 162–164.
9. Der rupsen begin, voedzel en wonderbaare verandering. D.I, II, III (als mede een Appendix behelsende eenige surinamische insecten, geobserveert door haar dochter Johanna Helena Herolt.). – Amsterdam, [1713, 1714, 1717].
10. Erucarum ortus, alimentum et paradoxa metamorphosis. – Amsterdam, [1718].
11. Over de Voortteeling en wonderbaerlyke Veranderingen der Surinaemsche Insecten. – Amsterdam, 1719.
12. Leningrader Aquarelle. [Bd.] I-II. – Leipzig, 1974. – Факс. изд.

УДК 025.171:930]: 027.7:378.4 (477.54)

Вера Репринцева,

библиотекарь ЦНБ Харьковского национального университета имени В. Н. Каразина

Т. В. Калинский и его собрание рукописных копий исторических документов и книг

Стаття присвячена українському громадському діячеві кінця XVIII – початку XIX ст. Т. В. Калинському. Розкривається його внесок у збереження унікальної вітчизняної рукописної спадщини, яка проливає світло на українську минувшину.

Ключові слова: Т. В. Калинський і його зібрання книг і рукописів, копії рукописних документів, маргінальні записи, козацькі літописи, Літопис Грабянки.

The article is devoted to the disclosure of some names that played a role in the history of Ukraine. Their contribution to the preservation of the documentary backward, personality assessment of certain events, mentioned in their manuscripts, was described.

T. V. Kalinskiy is a Ukrainian public man of the end of XVIII – beginning of the XIX century. A through study and comparison of his autographs with handwritings of several manuscripts in the collection was made. As a result some of them could be identified as Kalinskiy's ones.

Key words: T. V. Kalinskiy and his collection of books and manuscripts, role of his own collection in the preserving of the cultural heritage of the past, marginal notes, Hrabianka's chronicle.

Особое место среди книжных сокровищ ЦНБ ХНУ имени В. Н. Каразина занимают фонды редких изданий и рукописей. В рукописном собрании Библиотеки, насчитывающем около 1000 единиц хранения, сосредоточены памятники письменности разных эпох (XII–XX вв.) и народов; география их создания охватывает страны Европы и Азии; среди них – несколько рукописей конца XVIII – начала XIX вв., по своему содержанию непосредственно относящихся к истории Украины.

В статье речь пойдет о четырех рукописных сборниках, принадлежавших, по нашему мнению,

Т. В. Калинскому, украинскому общественному деятелю конца XVIII – начала XX вв.

Неотъемлемой частью этих фолиантов являются многочисленные рукописные записи, приписки, исправления или дополнения, расположенные в начале документа, в середине и конце, на верхних, боковых или нижних «берегах» книги, как называли в старину поля; иногда использовались чистые листы и незаполненные части страниц, внутренние стороны переплетов и обложек. Именно благодаря таким пометам, так называемым маргинациям, книги часто становятся уникальными.

3 (215) 2013

ISSN 1029-7200

БІБЛІОТЕЧНИЙ ВІСНИК

У НОМЕРІ

- Центральна наукова бібліотека
Харківського національного
університету імені В. Н. Каразіна:
минуле – сучасне – майбутнє

Зміст

Центральна наукова бібліотека Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна: минуле – сучасне – майбутнє	
Журавльова І. Бібліотеки вишів Харківського зонального методичного об'єднання: нова якість роботи	3
Мохонько В. Досліджаючи минуле, творимо майбутнє	9
Бабічева О. Сучасне обслуговування користувачів у бібліотеці вищого навчального закладу	13
Власов П., Журавльова І. Книга друкована і книга електронна: розмова бібліотекаря з книгарем	16
Самохвалова О. Впровадження АБІС Absitheque Unicode в університетській бібліотеці	22
Литовченко В. Систематизація медичної літератури в Центральній науковій бібліотеці Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна за таблицями ББК.	27
Швалб М., Грамма В., Глибицька С. Створення бібліографічних посібників – основний напрям діяльності Центральної наукової бібліотеки Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна	30
Донець В. Використання електронних баз даних у сучасній бібліотеці вищого навчального закладу	36
Малиновська В. Культурно-просвітницька діяльність Центральної наукової бібліотеки Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна.	39
Евтушенко А. Некоторые источники формирования книжного фонда библиотеки Харьковского университета в 1920–1930 гг.	43
Кононенко И. Мария Сибилла Мериан и ее труды	47
Репринцева В. Т. В. Калинский и его собрание рукописных копий исторических документов и книг	50
Боброва М., Каплин А. Судьба бібліотечного собрания професора П. А. Безсонова	55
Глибицька С. Неизученное наследие Григория Чирикова	59

Contents

Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University: History – Modern – Future	
Zhuravliova I. Libraries of the institutions of higher education of Kharkiv zonal methodical association: new quality of work	3
Mokhonko V. Research the past we create the future	9
Babicheva O. Modern services for users in the library of the institution of higher education	13
Vlasov P., Zhuravliova I. Printed book and electronic book: dialogue between librarian and bookseller	16
Samokhvalova O. Introduction of ALIS Absitheque Unicode for the university library	22
Lytovchenko V. Systematization of medical literature in the Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University according to the library bibliographic classification tables	27
Shvalb M., Gramma V., Hlybytska S. Creating bibliographical manual – the main ways of activities of Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University	30
Donets V. Electronic databases using in a modern university library	36
Malynovska V. Cultural and educational activity in Central Scientific Library of V. N. Karazin Kharkiv National University	39
Yevtushenko A. About sources of the formation of the book collection of Kharkov University Library in 1920–1930	43
Kononenko I. Maria Sibylla Merian and her works	47
Reprintseva V. T. V. Kalinskyi and his collections of scribal copies of historical documents and books	50
Bobrova M., Kaplin A. The story of unique personal library of professor P. A. Bezsonov	55
Glibitskaia S. The unstudied heritage of Grigoryi Chirikov	59